

Бр. <u>53</u> Bt.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Маџар М. Јаков</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Маџар и Јуџа</u>	Занимање Zanimanje: <u>сар. јевр. ошџ.</u>		
Рођен: Rođen: <u>1 новембра 1927</u>	Становање Stanovanje: <u>Београд, Кнез Милошева 42</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Dospeljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (увек навести број деловодника).		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Народност и држављанство: <u>Југос. југословенско</u> Narodnost i državljanstvo:			
Вероисповест: Verodspovest: <u>мојсијевска</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravног ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajног ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravног tečajног ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>				I разред најлепше оцено
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				Издано му — izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>28/4-40 2. др. 618</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>добар (3)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Певање Pevanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>добар (3)</u>	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>добро (3)</u>	<u>вр. добро (4)</u>	<u>вр. добро (4)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани orgavdani — неоправдани neorgavdani — 10	16	16				

Према томе ученик је с добрим успехом свршио други разред.  
Prema tome učeni je s dobrim uspehom svrši drugi razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: добро

Владање — Vladanje: добро је челичан

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: ника

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: добарче

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.  
у разр. већа 1-2-40 (метро. 430 сис.)